價單 Price List

第一部份:基本資料 Part 1: Basic Information

期數名稱		期數(如有)	MONACO發展項目第1期					
Name of the Phase	MONACO	Phase No. (if any)	Phase 1 of MONACO Development					
期數位置	沐泰街12號							
Location of Phase	ocation of Phase 12 Muk Tai Street							
期數中的住宅物業的總數								
The total number of residential properties in the Phase								

印製日期	價單編號
Date of Printing	Number of Price List
10 January 2021	2

修改價單(如有) Revision to Price List (if any)

修改日期 Date of Revision	經修改的價單編號 Numbering of Revised Price List	如物業價錢經修改,請以「✓」標示 Please use ''✓'' to indicate changes to prices of residential properties 價錢 Price
12 January 2021	2A	-
13 January 2021	2B	-
14 April 2023	2C	-
26 September 2023	2D	-
02 February 2024	2E	-
26 February 2024	2F	-
14 March 2024	2G	-

第二部份: 面積及售價資料 Part 2: Information on Area and Price

物業的 Description of Pro		ı	實用面積 (包括露台,工作平台及陽台 (如有)) 平方米(平方呎)	售價(元)	實用面積 每平方米/呎售價 元,每平方米 (元,每平方呎)			Area of ot	her specified	目的面積 (不 items (Not in 平方米(平方 sq. metre (sq		禮) Saleable Ar	able Area)						
			Saleable Area (including balcony, utility platform and	Price (\$)	Unit Rate of Saleable Area	空調機房	窗台	閣樓	平台	花園	停車位	天台	梯屋	前庭	庭院				
大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit	verandah, if any) sq. metre (sq.ft.)		\$ per sq. metre (\$ per sq.ft.)					Air-conditioning plant room	Bay window	Cockloft	Flat roof	Garden	Parking space	Roof	Stairhood	Terrace	Yard
	27	A@	70.750 (762) 露台 Balcony : 2.404 (26) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	23,757,000	335,788 (31,177)														
	25	A@	70.750 (762) 露台 Balcony : 2.404 (26) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	23,615,000	333,781 (30,991)														
	23	A*	70.750 (762) 露台 Balcony : 2.404 (26) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	23,544,000	332,777 (30,898)														
	21	A	70.750 (762) 露台 Balcony : 2.404 (26) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	23,404,000	330,799 (30,714)														
	20	A*	70.750 (762) 露台 Balcony : 2.404 (26) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	23,334,000	329,809 (30,622)														
	19	A	70.750 (762) 露台 Balcony : 2.404 (26) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	23,264,000	328,820 (30,530)														
	17	A@	70.750 (762) 露台 Balcony : 2.404 (26) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	22,604,000	319,491 (29,664)														
Tower 2A 第2A座	16	A*	70.750 (762) 露台 Balcony : 2.404 (26) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	22,204,000	313,837 (29,139)														
	15	A	70.750 (762) 露台 Balcony : 2.404 (26) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	21,919,000	309,809 (28,765)														
	12	A	70.750 (762) 露台 Balcony : 2.404 (26) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	21,853,000	308,876 (28,678)														
	9	A	70.750 (762) 露台 Balcony : 2.404 (26) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	21,658,000	306,120 (28,423)														
	3	A	70.750 (762) 露台 Balcony : 2.404 (26) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	21,062,000	297,696 (27,640)														
	20	С	51.171 (551) 露台 Balcony : 2.002 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	16,785,000	328,018 (30,463)														
	19	C@	51.171 (551) 露台 Balcony : 2.002 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	16,735,000	327,041 (30,372)														
	18	C@	51.171 (551) 露台 Balcony : 2.002 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	16,685,000	326,064 (30,281)														

物業的 Description of Pro		ıl	實用面積 (包括露台,工作平台及陽台 (如有)) 平方米(平方呎)	售價(元)	實用面積 每平方米呎售價 元,每平方米 (元,每平方呎)	其他指明項目的面積 (不計算人實用面積) Area of other specified items (Not included in the Saleable Area) 平方米(平方呎) sq. metre (sq.ft.)											
		PRINT 23.	Saleable Area (including balcony, utility platform and	Price (\$)	Price (\$)	Price (\$)	Unit Rate of Saleable Area	空調機房	窗台	閣樓	平台	花園	停車位	天台	梯屋	前庭	庭院
大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit	verandah, if any) sq. metre (sq.ft.)		\$ per sq. metre (\$ per sq.ft.)		Air-conditioning plant room	Bay window	Cockloft	Flat roof	Garden	Parking space	Roof	Stairhood	Terrace	Yard	
	15	C@	51.171 (551) 露台 Balcony : 2.002 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	16,487,000	322,194 (29,922)												
	12	C@	51.171 (551) 露台 Balcony : 2.002 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	16,437,000	321,217 (29,831)												
	11	C@	51.171 (551) 露台 Balcony : 2.002 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	16,388,000	320,260 (29,742)												
	10	С	51.171 (551) 露台 Balcony : 2.002 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	16,339,000	319,302 (29,653)												
	9	С	51.171 (551) 露台 Balcony : 2.002 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	16,290,000	318,344 (29,564)												
	7	С	51.171 (551) 露台 Balcony : 2.002 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	16,145,000	315,511 (29,301)												
	6	С	51.171 (551) 露台 Balcony : 2.002 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	16,096,000	314,553 (29,212)												
Tower 2A	5	С	51.171 (551) 露台 Balcony : 2.002 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	16,048,000	313,615 (29,125)												
第2A座	3	С	51.171 (551) 露台 Balcony : 2.002 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	16,000,000	312,677 (29,038)												
	17	E@	62.653 (674) 露台 Balcony : 2.308 (25) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	19,788,000	315,835 (29,359)												
	16	Е	62.653 (674) 露台 Balcony : 2.308 (25) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	19,729,000	314,893 (29,272)												
	15	Е	62.653 (674) 露台 Balcony : 2.308 (25) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	19,670,000	313,951 (29,184)												
	12	E@	62.653 (674) 露台 Balcony : 2.308 (25) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	19,611,000	313,010 (29,096)												
	9	Е	62.653 (674) 露台 Balcony : 2.308 (25) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	19,435,000	310,201 (28,835)												
	8	Е	62.653 (674) 露台 Balcony : 2.308 (25) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	19,377,000	309,275 (28,749)												
	6	Е	62.653 (674) 露台 Balcony : 2.308 (25) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	19,204,000	306,514 (28,493)												

MONACO Price List No. 2G

Description of	物業的描述 Description of Residential Property 大廈名稱 楼層 單位		實用面積 (包括露台,工作平台及陽台 (如有)) 平方米(平方呎)	售價(元)	實用面積 每平方米/呎售價 元,每平方米 (元,每平方呎)	其他指明項目的面積 (不計算人實用面積) Area of other specified items (Not included in the Saleable Area) 平方米(平方呎) sq. metre (sq.ft.)												
		HH4 41	Saleable Area (including balcony, utility platform and	Price (\$)	Unit Rate of Saleable Area	空調機房	窗台	閣樓	平台	花園	停車位	天台	梯屋	前庭	庭院			
大厦名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit	verandah, if any) sq. metre (sq.ft.)		\$ per sq. metre (\$ per sq.ft.)				Air-conditioning plant room	Bay window	Cockloft	Flat roof	Garden	Parking space	Roof	Stairhood	Terrace	Yard
	5	Е	62.653 (674) 露台 Balcony : 2.308 (25) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	19,147,000	305,604 (28,408)													
	3	E	62.653 (674) 露台 Balcony : 2.308 (25) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	18,901,000	301,677 (28,043)													
	25	F	32.868 (354) 露台 Balcony : 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	10,709,000	325,818 (30,251)													
	23	F	32.868 (354) 露台 Balcony : 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	10,693,000	325,332 (30,206)													
Tower 2A	22	F	32.868 (354) 露台 Balcony : 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	10,677,000	324,845 (30,161)													
第2A座	21	F	32.868 (354) 露台 Balcony : 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	10,661,000	324,358 (30,116)													
	20	F	32.868 (354) 露台 Balcony : 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	10,629,000	323,384 (30,025)													
	19	F	32.868 (354) 露台 Balcony : 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	10,613,000	322,898 (29,980)													
	9	F	32.868 (354) 露台 Balcony : 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	10,342,000	314,653 (29,215)													
	8	F	32.868 (354) 露台 Balcony : 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	10,311,000	313,709 (29,127)													
	27	В	44.582 (480) 露台 Balcony : 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	15,258,000	342,246 (31,788)													
	26	В	44.582 (480) 露台 Balcony : 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	15,213,000	341,236 (31,694)													
Tower 2B	25	В@	44.582 (480) 露台 Balcony : 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	15,167,000	340,205													
第2B座	23	В@	44.582 (480) 露台 Balcony : 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	15,122,000	339,195 (31,504)													
	22	В@	44.582 (480) 露台 Balcony : 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	15,077,000	338,186 (31,410)													
	20	В@	44.582 (480) 露台 Balcony : 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	14,986,000	336,145 (31,221)													

MONACO 4 Price List No. 2G

物業的 Description of Pro	n描述 Residentia operty	ıl	實用面積 (包括露台,工作平台及陽台 (如有)) 平方米(平方呎)	售價(元)	實用面積 每平方米/呎售價 元,每平方米 (元,每平方呎)			Area of ot	her specified S				rea)									
大廈名稱	樓層	單位	Saleable Area (including balcony, utility platform and	Price (\$)	Unit Rate of Saleable Area	空調機房	窗台	閣樓	平台	花園	停車位	天台	梯屋	前庭	庭院							
入厦石標 Block Name	接槽 Floor	単位 Unit	verandah, if any) sq. metre (sq.ft.)		\$ per sq. metre (\$ per sq.ft.)								Air-conditioning plant room	Bay window	Cockloft	Flat roof	Garden	Parking space	Roof	Stairhood	Terrace	Yard
	19	В@	44.582 (480) 露台 Balcony : 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	14,942,000	335,158 (31,129)																	
	18	В	44.582 (480) 露台 Balcony : 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	14,897,000	334,148 (31,035)																	
	17	В	44.582 (480) 露台 Balcony : 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	14,808,000	332,152 (30,850)																	
	16	В	44.582 (480) 露台 Balcony : 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	14,764,000	331,165 (30,758)																	
	15	В	44.582 (480) 露台 Balcony : 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	14,720,000	330,178 (30,667)																	
	10	В	44.582 (480) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: 0.000 (0)	14,588,000	327,217 (30,392)																	
	9	В	44.582 (480) 露台 Balcony : 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	14,544,000	326,230 (30,300)																	
Tower 2B	8	В	44.582 (480) 露台 Balcony : 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	14,501,000	325,266 (30,210)																	
第2B座	7	В	44.582 (480) 露台 Balcony : 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	14,414,000	323,314 (30,029)																	
	18	D	40.608 (437) 露台 Balcony : 2.002 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	13,002,000	320,183 (29,753)																	
	17	D	40.608 (437) 露台 Balcony : 2.002 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	12,925,000	318,287 (29,577)																	
	16	D	40.608 (437) 露台 Balcony : 2.002 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	12,886,000	317,327 (29,487)																	
	15	D	40.608 (437) 露台 Balcony : 2.002 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	12,848,000	316,391 (29,400)																	
	12	D	40.608 (437) 露台 Balcony : 2.002 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	12,809,000	315,430 (29,311)																	
	8	D	40.608 (437) 露台 Balcony : 2.002 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	12,657,000	311,687 (28,963)																	
	31	Е	41.338 (445) 露台 Balcony : 2.004 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	13,564,000	328,124 (30,481)																	

Price List No. 2G MONACO 5

Description of	物業的描述 Description of Residential Property 大廈名稱 樓層 單位	實用面積 (包括露台,工作平台及陽台 (如有)) 平方米(平方呎)	售價(元)	實用面積 每平方米呎售價 元,每平方米 (元,每平方呎)	其他指明項目的面積 (不計算人實用面積) Area of other specified items (Not included in the Saleable Area) 平方米(平方呎) sq. metre (sq.ft.)											
大廈名稱	雄區	單位	Saleable Area (including balcony, utility platform and verandah, if any)	Price (\$)	Price (\$)	Unit Rate of Saleable Area	空調機房	窗台	閣樓	平台	花園	停車位	天台	梯屋	前庭	庭院
Block Name	Floor	Unit	sq. metre (sq.ft.)		\$ per sq. metre (\$ per sq.ft.)	Air-conditioning plant room	Bay window	Cockloft	Flat roof	Garden	Parking space	Roof	Stairhood	Terrace	Yard	
	30	E	41.338 (445) 露台 Balcony : 2.004 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	13,524,000	327,157 (30,391)											
	29	E@	41.338 (445) 露台 Balcony : 2.004 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	13,483,000	326,165 (30,299)											
	28	Е	41.338 (445) 露台 Balcony : 2.004 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	13,443,000	325,197 (30,209)											
	27	Е	41.338 (445) 露台 Balcony : 2.004 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	13,363,000	323,262 (30,029)											
	26	E@	41.338 (445) 露台 Balcony : 2.004 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	13,323,000	322,294 (29,939)											
	25	E@	41.338 (445) 露台 Balcony : 2.004 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	13,283,000	321,327 (29,849)											
	23	Е	41.338 (445) 露台 Balcony : 2.004 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	13,243,000	320,359 (29,760)											
Tower 2B	22	E@	41.338 (445) 露台 Balcony : 2.004 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	13,204,000	319,416 (29,672)											
第2B座	21	Е	41.338 (445) 露台 Balcony : 2.004 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	13,164,000	318,448 (29,582)											
	20	Е	41.338 (445) 露台 Balcony: 2.004 (22) 工作平台 Utility Platform: 0.000 (0)	13,125,000	317,504 (29,494)											
	35	G	40.960 (441) 露台 Balcony: 2.002 (22) 工作平台 Utility Platform: 0.000 (0)	13,146,000	320,947 (29,810)											
	33	G	40.960 (441) 露台 Balcony: 2.002 (22) 工作平台 Utility Platform: 0.000 (0)	13,106,000	319,971 (29,719)											
	32	G	40.960 (441) 露台 Balcony: 2.002 (22) 工作平台 Utility Platform: 0.000 (0)	13,067,000	319,019 (29,630)											
	31	G@	40.960 (441) 露台 Balcony: 2.002 (22) 工作平台 Utility Platform: 0.000 (0)	13,028,000	318,066 (29,542)											
	30	G	40.960 (441) 露台 Balcony: 2.002 (22) 工作平台 Utility Platform: 0.000 (0)	12,989,000	317,114 (29,454)											
	29	G@	40.960 (441) 露台 Balcony : 2.002 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	12,950,000	316,162 (29,365)											

物業的 Description of Pro		ıl	實用面積 (包括露台,工作平台及陽台 (如有)) 平方米(平方呎)	售價 (元) (元,每平方呎)		其他指明項目的面積 (不計算人實用面積) Area of other specified items (Not included in the Saleable Area) 平方米(平方呎) sq. metre (sq.ft.)									
大 廈 名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit	Saleable Area (including balcony, utility platform and verandah, if any) sq. metre (sq.ft.)	Price (\$)	Unit Rate of Saleable Area \$ per sq. metre (\$ per sq.ft.)	空調機房 Air-conditioning plant room	窗台 Bay window	閣樓 Cockloft	平台 Flat roof	花園 Garden	停車位 Parking space	天台 Roof	梯屋 Stairhood	前庭 Terrace	庭院 Yard
Tower 2B 第2B座	28	G	40.960 (441) 露台 Balcony : 2.002 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	12,911,000	315,210 (29,277)										

第三部份: 其他資料 Part 3: Other Information

準買家應參閱期數的售樓說明書,以了解該期數的資料。

Prospective purchasers are advised to refer to the sales brochure for the Phase for information on the Phase.

(2) 根據《一手住宅物業銷售條例》第52(1)條及第53(2)及(3)條, -

According to sections 52(1) and 53(2) and (3) of the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance, -

第52(1)條 / Section 52(1)

在某人就指明住宅物業與擁有人訂立臨時買賣合約時,該人須向擁有人支付售價的5%的臨時訂金。

A preliminary deposit of 5% of the purchase price is payable by a person to the owner on entering into a preliminary agreement for sale and purchase in respect of the specified residential property with the owner.

第53(2)條 / Section 53(2)

如某人於某日期訂立臨時買賣合約,並於該日期後的5個工作日內,就有關住宅物業簽立買賣合約,則擁有人必須在該日期後的8個工作日內,簽立該買賣合約。

If a person executes an agreement for sale and purchase in respect of the residential property within 5 working days after that date.

第53(3)條 / Section 53(3)

如某人於某日期訂立臨時買賣合約時,但沒有於該日期後的5個工作日內,就有關住宅物業簽立買賣合約,則-(i)該臨時合約即告終止;(ii)有關的臨時訂金即予沒收;及(iii)擁有人不得就該人沒有簽立買賣合約而針對該人提出進一步申索。

If a person does not execute an agreement for sale and purchase in respect of the residential property within 5 working days after the date on which the person enters into the preliminary agreement for sale and purchase(i) the preliminary agreement is terminated; (ii) the preliminary deposit is forfeited; and (iii) the owner does not have any further claim against the person for the failure.

(3) 實用面積及屬該住字物業其他指明項目的面積是按《一手住字物業銷售條例》第8條及附表二第2部的計算得出的。

The saleable area and area of other specified items of the residential property are calculated in accordance with section 8 and Part 2 of Schedule 2 to the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance.

(4) 註:在第(4)段中,『售價』指本價單第二部份中所列之住宅物業的售價,而『成交金額』指臨時買賣合約中訂明的住宅物業的實際金額。因應相關支付條款及/或相關折扣(如有)按售價計算得出之價目,皆以進位到最接近的千位數作為成交金額。買方須為於同一份臨時買賣合約下購買的所有住宅物業選擇相同的付款計劃。

Note: In paragraph (4), "Price" means the price of the residential property set out in Part 2 of this price list, and "transaction price" means the actual price of the residential property set out in the preliminary agreement for sale and purchase. The price obtained after applying the relevant terms of payment and/or applicable discount(s) (if any) on the Price will be rounded up to the nearest thousand to determine the transaction price. The Purchaser must choose the same payment plan for all the residential properties purchased under the same preliminary agreement for sale and purchase.

(i) 支付條款 Terms of Payment

買方於簽署臨時買賣合約時須繳付相等於成交金額 5%之金額作為臨時訂金,其中港幣\$100,000 之部分臨時訂金必須以銀行本票支付,臨時訂金的餘額可以銀行本票及付。本票及支票支付,本票及支票按師符」或 "Kao, Lee & Yip Solicitors"。
Upon signing of the preliminary approxist must be paid by cashier order(s) and/or cheeps sale and purchase, the Purchasers shall pay the preliminary deposit must be paid by cashier order(s) and drepute(s). The cashier order(s) and cheque(s) Should be made payable to "Kao, Lee & Yip Solicitors" or 「高李葉律師行」。

- (A) 90 天現金優惠付款計劃 90-day Cash Payment Plan (照售價減2%) (2% discount on the Price)
- (1) 買方須於簽署臨時買賣合約(「臨時合約」)時繳付相等於成交金額5%作為臨時訂金。買方須於簽署臨時合約後5個工作日內簽署正式買賣合約(「正式合約」)。

The Purchaser shall pay the preliminary deposit equivalent to 5% of the transaction price upon signing of the preliminary agreement for sale and purchase ("PASP"). The formal agreement for sale & purchase ("ASP") shall be signed by the Purchaser within 5 working days after signing of the PASP.

(2) 成交金額 95% 即成交金額之餘款須於買方簽署臨時合約後 90 天內由買方繳付

95% of the transaction price being balance of the transaction price shall be paid by the Purchaser within 90 days after signing of the PASP

(A1) (並無此編號之支付條款)

(No Terms of Payment of such numbering)

(A2) (並無此編號之支付條款)

(No Terms of Payment of such numbering)

(A3) (並無此編號之支付條款)

(No Terms of Payment of such numbering)

(B) (並無此編號之支付條款)

(No Terms of Payment of such numbering)

(B1) (並無此編號之支付條款)

(No Terms of Payment of such numbering)

(B2) (並無此編號之支付條款)

(No Terms of Payment of such numbering)

(B3) (並無此編號之支付條款)

(No Terms of Payment of such numbering)

(C) (並無此編號之支付條款)

(No Terms of Payment of such numbering)

(C1) (並無此編號之支付條款)

(No Terms of Payment of such numbering)

(D) (並無此編號之支付條款)

(No Terms of Payment of such numbering)

(D1) (並無此編號之支付條款)

(No Terms of Payment of such numbering)

- (E) 置優越 1088 付款計劃 SMART Priority 1088 Payment Plan (照售價減2%) (2% discount on the Price)
- 1) 買方須於簽署臨時買賣合約(「臨時合約」)時繳付相等於成交金額5%作為臨時訂金。買方須於簽署臨時合約後5個工作日內簽署正式買賣合約(「正式合約」)。

The Purchaser shall pay the preliminary deposit equivalent to 5% of the transaction price upon signing of the preliminary agreement for sale and purchase ("PASP"). The formal agreement for sale & purchase ("ASP") shall be signed by the Purchaser within 5 working days after signing of the PASP.

(2) 成交金額 5%於買方簽署臨時合約日期後第 30 天當日或之前由買方繳付作為加付訂金。

5% of the transaction price shall be paid by the Purchaser(s) on or before the 30th day after the date of signing of the PASP as further deposit.

(3) 成交金額90%即成交金額之餘款於簽署臨時合約日期後第1088天當日(「成交日期」)或之前由買方繳付。

90% of the transaction price being balance of the transaction price shall be paid by the Purchaser on or before the 1088th day after the date of signing of the PASP (the "Completion Date").

(ii) 售價獲得折扣的基礎 The basis on which any discount on the Price is made available

(a) 見(4)(i)。 See (4)(i).

b) 「Club Wheelock」會員優惠 Privilege for 「Club Wheelock」member

在簽署臨時合約當日,買方如屬「Club Wheelock」會員,可獲1%售價折扣優惠。最少一位個人買方(如買方是以個人名義)或最少一位買方之董事(如買方是以公司名義) 須為「Club Wheelock」會員,方可享此折扣優惠。

A 1% discount on the Price would be offered to the Purchaser who is a Club Wheelock member on the date of signing of the PASP. At least one individual Purchaser is an individual(s)) or at least one director of the Purchaser is a corporation) should be a Club Wheelock member on the date of signing the PASP in order to enjoy the discount offer.

(c) (並無此編號之折扣)

(No discount of such numbering)

(d) "Wheelock Living" 臉書頁面讚好優惠 "Wheelock Living" Facebook Page Likers' Discount

凡於簽署臨時買賣合約前讚好"Wheelock Living" 臉書頁面的買家,可獲1%售價折扣優惠。

A 1% discount from the Price would be offered to a Purchaser who has liked the "Wheelock Living" Facebook Page before signing the Preliminary Agreement for Sale and Purchase

(e) "今日西九 明日啟德"置業優惠 "Kowloon Station Today Kai Tak Tomorrow" Discount

買方購買本價單中所列之住宅物業可獲1%售價折扣優惠。

A 1% discount on the Price would be offered to the Purchaser of a residential property listed in this price list

(f) KAI TAK HARBOUR 臨海生活置業優惠 Seaside living at KAI TAK HARBOUR Discount

買方購買本價單中所列之住宅物業可獲1%售價折扣優惠。

A 1% discount on the Price would be offered to the Purchaser of a residential property listed in this price list

(g) 把握啟德潛力置業優惠 Glimpsing a Bright Future of Kai Tak Discount

買方購買本價單中所列之住字物業可獲1%售價折扣優惠

A 1% discount on the Price would be offered to the Purchaser of a residential property listed in this price list

(h) (並無此編號之折扣)

(No discount of such numbering)

(i) 印花稅優惠 Stamp Duty Discount

買方購買本價單中所列之住宅物業可獲8.5%售價折扣優惠。

A 8.5% discount on the Price would be offered to the Purchaser of a residential property listed in this price list.

(j) 會德豐員工置業優惠 Wheelock Group Home Purchasing Discount

如買方在簽署臨時買賣合約當日(或構成買方之任何人士)屬「會德豐合資格人士」,凡於2021年6月30日(包括當日)或之前簽署臨時買賣合約,並且沒有委任地產代理、營業員/中介人就購入住宅物業代其行事,可以獲得相等於指定金額的2.5%的折扣優惠。「指定金額」指扣除適用於上述第4)的段(須按該買方選取之支付條款而定)及第(4)(ii)(b)至(i)各段的折扣後的金額。

If the Purchaser (or any person comprising the Purchaser) is a "Qualified Person of Wheelock Group"as of the date of signing of the PASP, who signs the PASP for purchase of a residential property listed in this price list on or before 30 June 2021, provided that the Purchaser did not appoint any estate agent, salesperson/ intermediary to act for him in the purchase of the residential property(ies), a 2.5% discount on the Specified Amount would be offered. "Specified Amount" means the price after deducting the applicable discount(s) in paragraph (4)(i) (according to the terms of payment such Purchaser has selected) and paragraphs (4)(ii)(b) to (i) above.

「會德豐合資格人士」指任何下列公司或其在香港註冊成立之附屬公司之任何董事、員工及其近親(任何個人的配偶、父母、祖父、祖母、外祖父、外祖母、子女、孫、孫女、外孫、外孫女或兄弟姊妹為該個人之「近親」,惟須提供令賣方滿意的有關證明文件以茲證明有關關係,且賣方對是否存在近親關係保留最終決定權):

"Qualified Person of Wheelock Group" means any director or employee (and his/her close family member (a spouse, parent, grandparent, child, grand-child or sibling of a person is a "close family member" of that person Provided That relevant supporting document(s) to the satisfaction of the Vendor must be provided to prove the relationship concerned and that the Vendor reserves the final right to decide whether or not such relationship exists)) of any of the following companies or any of its subsidiaries incorporated in Hong Kong:

- 1. 會德豐有限公司 Wheelock and Company Limited 或 or;
- 2. 會德豐地產有限公司 Wheelock Properties Limited 或 or;
- 3. 會德豐地產(香港)有限公司 Wheelock Properties (Hong Kong) Limited 或 or;
- 4. 隆豐國際發展有限公司 Wheelock Corporate Services Limited
- 九龍倉集團有限公司 The Wharf (Holdings) Limited 或 or;
- 6. 九龍倉置業地產投資有限公司Wharf Real Estate Investment Company Limited或 or;
- 7. 夏利文物業管理有限公司 Harriman Property Management Limited 或 or;
- 8. 海港企業有限公司 Harbour Centre Development Limited 或 or;
- 9. 現代貨箱碼頭有限公司 Modern Terminals Limited

買方在簽署有關的臨時台約前須即場提供令賣方滿意的證據証明其為會德豐台資格人士,賣方就相關買方是否會德豐台資格人士有最終決定權,如有任何爭議,賣方之決定為最終決定及對買方具有約束力。

The Purchaser shall before signing of the relevant PASP on the spot provide evidence for proof of being a Qualified Person of Wheelock Group to the satisfaction of the Vendor and in this respect the Vendor shall have absolute discretion. In case of any dispute, the Vendor's decision shall be final and binding on the Purchaser.

(k) **傢俱升級現金回贈 Furniture Support Cash Rebate**

(只適用於第 2A座 23 樓 A 單位之買家) (Only applicable to the Purchaser of Unit A of 23/F of Tower 2A)

買方可在物業買賣成交時獲賣方提供「傢俱升級現金回贈」,該回贈金額相等於物業成交金額4.25%,該回贈將直接應用於支付售價餘款之部分。

The Purchaser of the Property will receive from the Vendor a "Furniture Support Cash Rebate" upon completion of sale and purchase of the Property, the amount of which is equivalent to 4.25% of the transaction price of the Property.

The said rebate will be applied directly towards payment of part of the balance of the purchase price.

(a) 見 (4)(i)及(4)(ii)。

See (4)(i) and (4)(ii).

(b) (並無此編號之贈品、財務優惠或利益)

(No gift, or any financial advantage or benefit, of such numbering)

(c) (並無此編號之贈品、財務優惠或利益)

(No gift, or any financial advantage or benefit, of such numbering)

(d) (並無此編號之贈品、財務優惠或利益)

(No gift, or any financial advantage or benefit, of such numbering)

(e) 優先認購一個住宅停車位 Priority to purchase one residential parking space

受制於合約,買方簽署臨時買賣合約購買任何在此價單中標有「#」的住宅物業可優先認購期數中的一個住宅停車位「車位認購權」)。本車位認購權不得轉讓。期數住宅停車位的價單及銷售安排將由賣方全權及絕對酌情決定,並容後公佈。詳情以相關交易文件條款

Subject to contract, a Purchaser who signs the PASP to purchase any of the residential property marked with a "#" in this price list shall have the priority to purchase one residential parking space in the Phase ("Purchase Option"). The Purchase Option is not transferrable. Price list and sales arrangement of residential parking spaces will be determined by the Vendor at its sole and absolute discretion and will be announced later. Subject to the terms and conditions of the relevant transaction documents.

(並無此編號之贈品、財務優惠或利益)

(No gift, or any financial advantage or benefit, of such numbering)

(g) 先住後付優惠 Occupation before Completion Benefit

(只適用於選擇第4(i)段中支付條款(E)之買家) (Only applicable to purchasers who select Terms of Payment (E) in paragraph 4(i))

買方可選擇獲取先住後付優惠(「**該優惠**」),如買方決定選擇獲取該優惠(買方須於簽署正式合約時決定是否選擇獲取該優惠),買方須於簽署正式合約時同時簽署在該物業買賣成交前租用該物業之租約(「**租約**」)(格式及內容由賣方訂明,買方不得要求任何修改) ,主要條數和下:

The Purchaser may opt for obtaining the Occupation before Completion Benefit (the "Benefit"). If the Purchaser decides to opt for obtaining the Benefit (the Purchaser must decide whether to opt for obtaining the Benefit when the Purchaser executes the Agreement), the Purchaser shall execute a Tenancy Agreement of the Property (in such form and substance as the Vendor may prescribe and the Purchaser shall not request any amendment thereto) for the pre-completion occupation of the Property (the "Tenancy Agreement") simultaneously when the Purchaser executes the Agreement, the principal terms of which are as follows:

- 1. 租期由買方簽署臨時合約日期後第 61 天至成交日期為止,或如成交較早發生,至實際成交發生日期為止(「**租期**」);
 The term of tenancy shall commence from the 61st day after the date of signing of the PASP until the Completion Date, or if completion takes place earlier, until the date of which completion actually takes place (the "**Term**");
- 2. 租期之租金總金額為所購住宅物業之成交金額 10%,租金按金為HKS60,000,均須於租期生效前全數繳付;及 The total amount of rent for the Term shall be equal to 10% of the Transaction Price of the property purchased and the rental deposit shall be HKS60,000, both of which shall be payable in full before commencement of the Term; and
- 3. 買方必須負責繳付租約之印花稅裁定費及印花稅(如有)、準備和簽署租約所需之所有律師費(包括賣方律師之費用)及於租期內該住宅物業之管理費、差餉、地租、公用事業服務收費、公用事業服務按金及其它開支等。
 The Purchaser shall be responsible to pay for the stamp duty adjudication fee and stamp duty (if any) on the Tenancy Agreement, all legal costs for the preparation and execution of the Tenancy Agreement (including the costs of the Vendor's solicitors) and the management fees, government rates and rents, utilities charges, utilities cheposits and all other outgoings, etc. of the residential property during the Term.

賣方確認,若買方已選擇獲取該優惠,如:(i)住宅物業的每一期樓款及成交金額之餘款將依照正式合約訂定的日期付清(以賣方代表律師實際收到款項日期計算);(ii)住宅物業買賣將於正式合約訂定的日期或之前完成;(iii)於住宅物業租期中租金均依昭租約訂定的日期付清;及(iy)臨時合約、正式合約及租約的條款和條件全面均已遵守,則賣方會在住宅物業買賣完成時將租等於該住宅物業租期中已支付之租金總數直接用於支付部份成交金額餘額

The Vendor confirms that if the Purchaser has opted for obtaining the Benefit, if: (i) each part payment and balance of the transaction price of the residential property shall be settled according to the respective dates stipulated in the ASP concerned (the date of settlement shall be the actual date on which payment is received by the Vendor's solicitors); (ii) the sale and purchase of the residential property shall be completed on or before to the date stipulated in the ASP concerned; (iii) the rent shall have been paid according to the respective dates stipulated in the Tenancy Agreement during the Term of the residential property, and (iv) the terms and conditions of the PASP, the ASP and the Tenancy Agreement shall have been complied with in all respect of the relevant residential property purchased by that Purchaser, apply the total sum of the rent paid during the Term of the residential property towards settlement of part of the balance of transaction price upon completion of the sale and purchase of the residential property.

Subject to the terms and conditions of the relevant transaction documents.

(h) 提前付清樓價現金回贈 Early Settlement Cash Rebate

(只續用於獎擇第4(i)段中支付條款(E)之實家) (Only applicable to purchasers who select Terms of Payment (E) in paragraph 4(i))

如買方提前於正式合約訂明的付款限期日之前付清成交金額之餘款及在所有方面履行和遵守該物業之臨時合約及其後之正式合約內一切的條款及條件(必須嚴格遵行所有時間限制),則賣方可根據以下列表送出提前付清樓價現金回贈(「提前付清樓價現金回贈」)予買方:-If the Purchaser shall settle the balance of the transaction price earlier than due date of payment as specified in the ASP in full and perform and comply with in all respects the terms and conditions of the PASP and the ASP (in respect of which time shall be of the essence), the Vendor will provide an early settlement cash rebate ("Early Settlement Cash Rebate") to the Purchaser in the amount according to the table below:-

提前付清樓價現金回贈列表 Early Settlement Cash Rebate Table

付清成交金額之餘款日期^	提前付清樓價現金回贈金額
Date of settlement of the balance of the transaction price^	Early Settlement Cash Rebate amount
簽署臨時合約日期後120日內	成交金額 9%
Within 120 days after the date of signing of the PASP	9% of the transaction price
簽署臨時合約日期後121 日至180 日內	成交金額 8%
Within 121 days to 180 days after the date of signing of the PASP	8% of the transaction price
簽署臨時合約日期後181 日至240 日內	成交金額 7%
Within 181 days to 240 days after the date of signing of the PASP	7% of the transaction price
簽署臨時合約日期後241 日至360 目內	成交金額 5.5%
Within 241 days to 360 days after the date of signing of the PASP	5.5% of the transaction price

^ 以賣方代表律師實際收到款項日期計算

The date of settlement shall be the actual date on which payment is received by Vendor's solicitors.

詳情以相關交易文件條款作準。

Subject to the terms and conditions of the relevant transaction documents

(i) 「迎春接利是\$38,000」現金回贈 "Happy CNY LAI SEE \$38,000" Cash Rebate

如買方於2024年3月18日至2024年3月31日期間(包括首尾兩日)簽署臨時買賣合約購買任何本價單所列之住宅物業,並按照正式合約訂明的付款日期或之前付清住宅物業的成交金額餘款及完成交易,將可獲賣方提供港幣\$38,000元之「迎春接利是\$38,000〕現金回贈(「該回贈 」)。賣方會將表也贈直接應用於支付部分成交金額餘款(或以其他賣方不時決定之方式支付該回贈予買方)。不論賣方最終決定以何種方式支付該回贈,買方仍須按正式合約完成住宅物業的交易及繳付住宅物業的成交金額全數。如有任何爭議,賣方的決定須為最終及對 閏方具有約束力,該回贈至詳惟以相關交易文件條款和條件作準。

If the Purchaser signs the PASP to purchase any residential property listed in this price list from 18 March 2024 to 31 March 2024 (both days inclusive), and fully settles the balance of the Transaction Price and completes the sale and purchase on or before the date(s) stipulated in the ASP, the Purchaser will be entitled to a "Happy CNY LAI SEE 538,000" Cash Rebate provided by the Vendor in the amount of HK538,000 (the "Rebate"). The Rebate will be applied directly towards part payment of the balance of the Transaction Price (or pay the Rebate to the Purchaser in any other manner as the Vendor may decide from time to time). Irrespective of the manner of payment of the Rebate finally adopted by the Vendor, the Purchaser of the residential property and settle the full Transaction Price of the residential property in accordance with the ASP. In case of dispute, Vendor's decision shall be final and binding on the Purchaser. Details of the Rebate shall be subject to the terms and conditions of the relevant transaction documents.

(iv) 誰人負責支付買賣該期數中的指明住宅物業的有關律師費及印花稅 Who is liable to pay the solicitors' fees and stamp duty in connection with the sale and purchase of a specified residential property in the Phase

(a) 如買方選用賣方代表律師同時處理有關買賣的所有法律文件,賣方同意為買方支付正式合約及轉讓契兩項法律文件之律師費用(不包括代墊付費用,代墊付費用須由買方支付)。如買方選擇另聘代表律師作為買方代表律師處理其購買,買方及賣方須各自負責有關正式合約及轉讓契兩項法律文件之律師費用。

If the Purchaser appoints the Vendor's solicitors to act on his behalf in respect of all legal documents in relation to the purchase, the Vendor agrees to bear the legal cost (excluding disbursements, which shall be paid by the Purchaser) of the ASP. If the Purchaser chooses to instruct his own solicitors to act for him in relation to the purchase, each of the Vendor and Purchaser shall pay his own solicitors' legal fees in respect ASP.

(b) 買方須支付有關臨時合约、正式合約及轉讓契的所有印花稅(包括但不限於任何買方提名書或轉售(如有)的印花稅、額外印花稅、任何根據據香港法例第 117 章《印花稅條例》可予徵收的從價印花稅、 買家印花稅和附加印花稅,及任何與過期繳付任何印花稅 有關的罰款、利息及附加費等)。

All stamp duties on the PASP, ASP and the assignment (including but without limitation any stamp duty on, if any, nomination or sub-sale, any ad valorem stamp duty, special stamp duty and additional stamp duty chargeable under the Stamp Duty Ordinance (Cap.117, Laws of Hong Kong), and any penalty, interest and surcharge, etc. for late payment of any stamp duty) shall be borne by the Purchaser.

(v) 胃方須爲就胃膏該期數中的指明任宅物業簽立任何文件而支付的費用 Any charges that are payable by a Purchaser for execution of any document in relation to the sale and purchase of a specified residential property in the Phase

製作、登記及完成公契暨管理協議(「公契」)之費用及附於公契之圖則費用的適當分攤、所購住宅物業的業權契據及文件核證副本之費用、所購住宅物業的正式合約及轉讓契之圖則費、為申請豁免買家印花稅及/或以較低稅率(第 2標準)繳納從價印花稅而須作出的任何法定聲明的費用、所購住宅物業的按揭(如有)之法律及其他費用及代墊付費用及其他有關所購住宅物業的買賣的文件的所有法律及其他 實際支出, 均由買方負責。

The Purchaser shall bear and pay a due proportion of the costs for the preparation, registration and completion of the Deed of Mutual Covenant incorporating Management Agreement (the "DMC") and the plans attached to the DMC, all costs for preparing certified copies of title deeds and documents of the residential property purchased, all plan fees for plans to be annexed to the ASP of the residential property purchased, the costs of any statutory declaration required for application for exemption of buyer's stamp duty and/or charging ad valorem stamp duty at lower rates (Scale 2), all legal and other costs and disbursements in respect of any mortgage (if any) in respect of the residential property purchased and legal costs and charges of any other documents relating to the sale and purchase of the residential property purchased.

(5) 賣方已委任地產代理在期數中的指明住宅物業的出售過程中行事:

The Vendor has appointed estate agents to act in the sale of any specified residential property in the Phase:

賣方委任的代理:

Agent appointed by the Vendor :

會德豐地產 (香港) 有限公司

Wheelock Properties (Hong Kong) Limited

Sub-Agents appointed by Wheelock Properties (Hong Kong) Limited:

會德豐地產(香港)有限公司委任的分代理:

中原地產代理有限公司 Centaline Property Agency Limited 美聯物業代理有限公司 Midland Realty International Limited 利嘉閣地產有限公司 Ricacorp Properties Limited 香港置業(地產代理)有限公司 Hong Kong Property Services (Agency) Limited 世紀21集團有限公司及旗下特許經營商 Century 21 Group Limited and Franchisees

云房網絡(香港)代理有限公司 Qfang Network (Hong Kong) Agency Limited 仲量聯行有限公司 Jones Lang Lasalle Limited 第一次平戰維斯(香港)有限公司 Savills (Hong Kong) Limited 來均(香港)有限公司 Knight Frank Hong Kong Limited 世邦魏理仕有限公司 CBRE Limited 高力國際太平洋有限公司

Colliers International Pacific Limited 戴德梁行(香港)有限公司 Cushman & Wakefield (HK) Limited 晉誠地產代理有限公司 Earnest Property Agency Limited 迎富地產代理有限公司 Easywin Property Agency Limited 香港(國際)地產商會有限公司 Hone Kone (International) Realty As

Hong Kong (International) Realty Association Limited 香港地產商會有限公司

Hong Kong Real Estate Agencies General Association Limited

領域佳士得國際地產 Landscope Christie's International Real Estate

Landscope Christie's International Real Estate 美林物業代理有限公司

L&Lam Property Agency Limited

請注意:任何人可委任任何地產代理在購買該期數中的指明住宅物業的過程中行事,但亦可以不委任任何地產代理。

Please note that a person may appoint any estate agent to act in the purchase of any specified residential property in the Phase. Also, that person does not necessarily have to appoint any estate agent.

(6) 賣方就期數指定的互聯網網站的網址爲:https://www.monaco.hk

The address of the website designated by the Vendor for the Phase is: https://www.monaco.hk

康城物業有限公司 Lohas Property Ltd 太陽物業代理有限公司 Sunrise Property Agency Limited 友和地產有限公司 United Properties Limited 沒諾地產 Mega Wealth Property Agency